

gebeth desto Eheter geholffen werde; in was zuversichtlicher Hoffnung und nachmahlig angelegentlicher recomendation dessen stets verbleibe".

"[Mein Begehren] das anniversarium sambt ein Epitaphio vor Jhren H. Vatter seel. ... [errichten] zue lassen wirdt negiert".

1) s. AH 72/21

Konzept und Dorsualnotiz von anderer Hand.
AH 72, 292-293 - Blatt 293^F leer

144

1731 März 14., [Abtei] Rheinau

A

SCHREIBEN [VON ABT GEROLD II. ZURLAUBEN] AN [FRANÇOISE-HONOREE-JULIE ZURLAUBEN, ALS GATTIN VON HENRI-LOUIS DE CHOISEUL, MARQUIS DE MEUSE, VERH.] MEUSE

s. AH 72/145

Konzept, in dt. Sprache - AH 72, 294 - Blatt 294^V leer

145

1731 März 14.

A

SCHREIBEN [VOM ABT DER ABTEI RHEINAU, GEROLD II. ZURLAUBEN], AN [FRANÇOISE-HONOREE-JULIE ZURLAUBEN, ALS GATTIN VON HENRI-LOUIS DE CHOISEUL, MARQUIS DE MEUSE, VERH.] MARQUISE DE MEUSE

"J'ay Reçu la lettre¹ de Monsieur le [Garde-]Capitaine [B e a t F r a n z P l a . z i d u s] Zurlauben mon Neveu. par la quelle J'ay appris que vous ayes pas aucune consideration pour l'Honneur et le salut de ... vôtre pere [Graf B e a t J a k o b Zurlauben], veü que les frais du procéz intenté contre vous par ... le Comte de fougger [=F u g g e r], ne vous devroient paz empêcher de faire au Moins quelque chose pour sa Memoire, et le salut de son ame trepassée [- konkret ging es um die Errichtung eines Epitaphs und eines Jahrszeiten an der Augustinerkirche Wengen in Ulm -], Consideres ... quel Interêt, que vous aves deia tiré depuis la mort [1704] de ... votre Pere de la terre de ville en alsace, laquelle vous possedés par rapport des ses Merites, et quel avantage que vous en aures à l'avenir si vous